

Vorlesen und Erzählen mit Kindern ab

1

Διάβασμα και διήγηση με
παιδιά άνω του 1 έτους



GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

Stiftung Lesen

Αγαπητοί γονείς,

στο φυλλάδιο αυτό θα βρείτε πολλές συμβουλές και πληροφορίες για το διάβασμα και την αφήγηση σε παιδιά από ενός έτους. Το καλύτερο είναι να βλέπετε με τα παιδάκια σας όσο το δυνατόν πιο συχνά βιβλία με εικόνες.

Με αυτό τον τρόπο υποστηρίζετε το παιδί σας στο να μάθει να μιλάει. Μπορείτε να ξεκινήσετε αμέσως με τα βιβλία Lesestart -«Μαθαίνω να διαβάζω».

Σας ευχόμαστε όμορφες στιγμές με το παιδί σας και καλή διασκέδαση στο διάβασμα και στο ξεφύλλισμα βιβλίων με εικόνες.

Το δικό σας Ομοσπονδιακό
Υπουργείο Παιδείας και Έρευνας

Το δικό σας
Ίδρυμα «Διαβάζω»



Περιεχόμενα

- 4 Επιτρέπεται να διαβάζουμε
 μεγαλόφωνα σε μωρά και νήπια;
- 6 Τι επιφέρει στο παιδί μου η αφήγηση
 και η μεγαλόφωνη ανάγνωση;
- 8 Πως μαθαίνει το παιδί μου να μιλάει;
- 10 Πως ταιριάζει το διάβασμα και η
 αφήγηση στην καθημερινότητα μου;
- 12 Βιβλία με εικόνες και
 ψηφιακά μέσα



Μπορούμε να διαβάζουμε μεγαλόφωνα σε μωρά και νήπια;



Διαβάζουμε μεγαλόφωνα σημαίνει για τα μικρά παιδιά, ότι κοιτάμε εικόνες σε βιβλία, αφηγούμαστε κάτι για αυτές και γυρίζουμε μαζί τις σελίδες.

Το παιδί σας στην αρχή θα δει το βιβλίο σίγουρα σαν παιχνίδι. Μην σαν φανεί παράξενο αν στην αρχή απομακρυνθεί από εσάς, βάλει το βιβλίο στο στόμα ή το σπρώξει μακριά. Αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό και θα αλλάξει με τον καιρό.

Θα δείτε, ότι σύντομα το παιδί σας θα έχει ένα αγαπημένο βιβλίο που θα θέλει να το ξεφυλλίζει όσο πιο συχνά γίνεται.



Συμβουλή 1: Απλά διαβάστε μεγαλόφωνα

Δοκιμάστε το αμέσως με το βιβλίο Lesestart «Μαθαίνω να διαβάζω».
Όταν θα βλέπετε τις εικόνες μαζί, μπορείτε ταυτόχρονα:

- να μιμηθείτε ήχους,
- να απαριθμήσετε αυτά που βλέπετε στις σελίδες,
- να κάνετε ερωτήσεις για τις εικόνες που βλέπετε,
- να σκεφτείτε μαζί με το παιδί σας εάν έχετε αυτά τα πράγματα στο σπίτι,
- να παίξετε μαζί ένα παιχνίδι με τα δάχτυλα
- και πολλά άλλα...



Τι επιφέρει στο παιδί μου η αφήγηση και η μεγαλόφωνη ανάγνωση;

Ενισχύει την μάθηση της ομιλίας

Τα πρώτα χρόνια είναι πολύ σημαντικά για την γλωσσική ανάπτυξη.

Ένα παιδί μπορεί να μάθει καλύτερα να μιλάει όταν μιλάτε πολύ μαζί του. Εικονογραφημένα βιβλία είναι μια ιδανική μέθοδος για αυτό.



Διασκεδάζοντας μαζί

Ακόμα και το μικρό παιδί καταλαβαίνει πως βλέποντας μαζί ένα εικονογραφημένο βιβλίο και διαβάζοντας μεγαλόφωνα, περνάτε πολύ χρόνο μαζί του.

Παιχνίδι, γέλια και αγκαλιές ανήκουν και αυτά στο κοινό ξεφύλλισμα ενός βιβλίου με εικόνες. Έτσι το παιδί συνδέει την αφήγηση με πολλά όμορφα συναισθήματα.



Κατά τη διάρκεια της ανάγνωσης το παιδί μαθαίνει καινούριες λέξεις.

Εν συντομία: Συμβουλές για τη μεγαλόφωνη ανάγνωση και αφήγηση με μικρά παιδιά.

“ Σε ένα ζεστό και άνετο μέρος, το διάβασμα είναι πάντα πιο διασκεδαστικό.

Αν κοιτάτε μαζί συχνά εικονογραφημένα βιβλία τότε αυτό θα γίνει ένα σταθερό κομμάτι της οικογενειακής σας καθημερινότητας.

Στην καθημερινότητά σας υπάρχουν σίγουρα πολλές ευκαιρίες στις οποίες μπορείτε να μιλήσετε με τα παιδιά σας: Στο φαγητό, κάνοντας βόλτα, όταν παίζετε μαζί τους και πριν αυτά πάν για ύπνο.

Η μεγαλόφωνη ανάγνωση και η αφήγηση πραγματοποιείτε πάντα πιο καλά, στην γλώσσα που μιλάτε καλύτερα.



Πως μαθαίνει το παιδί μου να μιλάει;

Ένα παιδί δεν μπορεί να μάθει τα πάντα με τη πρώτη φορά. Μαθαίνει σταδιακά με τον δικό του ρυθμό. Αυτό ακριβώς συμβαίνει και με τη γλώσσα.

Έως 12 μηνών

Τον πρώτο χρόνο το μωρό αναπτύσσει όλες του τις αισθήσεις. Βάζει πολλά πράγματα στο στόμα του.

Παρατηρεί πράγματα, τα ακουμπάει και ξεκινά να παίζει μαζί τους, π.χ. με ένα μικρό εικονογραφημένο βιβλίο.



12-24 μηνών

Κατά τη διάρκεια του δεύτερου χρόνου της ζωής του, το παιδί ξεκινά υπό κανονικές συνθήκες να μιλά.

Σε βιβλία με εικόνες μπορεί να δείχνει σε πράγματα για τα οποία μιλάτε.

Αν αρέσουν στο παιδί σας τραγουδάκια, στιχάκια και παιχνίδια με τα δάχτυλα, τότε μπορείτε να ξεκινήσετε να «αφηγείστε» μαζί τι κάνει το ζωάκι στο βιβλίο ή τι χρώμα έχει η μπάλα.

Το παιδάκι σας καταλαβαίνει ήδη πάρα πολλά.



Συμβουλή 2: Σε όλη αυτή τη διαδικασία ανήκουν και οι ρίμες και τα τραγουδάκια

Στιχάκια με ομοιοκαταληξία και στιχάκια με μελωδία που συνδυάζονται με κινήσεις των δαχτύλων και των χεριών, ενθαρρύνουν το παιδί σας να αρχίζει να μιλάει και να σας μιμείται.

Περπατήστε με τα δάχτυλά σας στο χέρι του παιδιού σας προς τα επάνω και έπειτα ξανά προς τα κάτω. Στο τέλος γαργαλήστε το στο κοιλίτσα του. Τα τραγουδάκι ταιριάζει στη μελωδία του «Frère Jacques».



«Την καμπάνα του χωριού μας
Την ακούτε παιδιά
Τι να σημαίνει
Τι να σημαίνει
Ντιν νταν ντον
Ντιν νταν ντον»



Πως ταιριάζει η ανάγνωση και η αφήγηση στην καθημερινότητά μου;

Μικρά παιδιά μαθαίνουν μέσω της μίμησης

Ακριβώς αυτό συμβαίνει και με το διάβασμα όταν το βλέπουν στους μεγάλους: όταν κάθεστε εσείς στον καναπέ και ξεφυλλίζετε και διαβάζετε ένα περιοδικό, έναν κατάλογο ή ένα βιβλίο.

Τακτικότητα

Όταν τακτικά διαβάζετε μαζί με το παιδί ή του αφηγείστε μια ιστορία, του δημιουργείτε ασφάλεια με τις ίδιες οικίες διαδικασίες.



Μην το πιέζετε!

Υπάρχουν καταστάσεις που δεν υπάρχει νόημα να προσπαθήσετε να διαβάσετε στο παιδί σας: όταν π.χ. το παιδί σας πεινάει ή θέλει να παίξει.

Αλλά όταν το παιδί σας θέλει ησυχία τότε τα εικονογραφημένα βιβλία είναι η καλύτερη λύση. Τέτοιες στιγμές είναι λίγο πριν κοιμηθεί, στην επίσκεψη στο γιατρό, στο λεωφορείο ή στο τρένο.

Να κοιμούνται με ιστορίες

Το να πηγαίνουν τα παιδιά στο κρεβάτι για ύπνο, είναι συνήθως δύσκολο για αυτά.

Το διάβασμα είναι μια καλή λύση για να τελειώνει ήσυχα η ημέρα.

Στην αρχή θα κρατάει κάποια ώρα ώσπου το παιδί να ηρεμήσει. Αυτό είναι κάτι φυσιολογικό.



Συμβουλή 3: Η μεγαλόφωνη ανάγνωση λειτουργεί σε όλες τις γλώσσες.

Θα πρέπει να διαβάζω στα γερμανικά;

Όχι. Πολλά από αυτά που μαθαίνει ένα παιδί κατά τη διάρκεια της αφήγησης και του διαβάσματος δεν συνδέονται άμεσα με μια γλώσσα. Κάντε το στη γλώσσα που συνήθως μιλάτε με το παιδί.

Το παιδί θα νιώθει καλά όταν ακούει την οικεία του γλώσσα.

Εικονογραφημένα βιβλία και ψηφιακά μέσα

Ποια βιβλία είναι τα καλύτερα για τα μικρά παιδιά;

Βιβλία για νήπια είναι φτιαγμένα από σταθερά και σκληρά υλικά όπως χοντρό χαρτόνι ή ύφασμα. Και αυτό διότι τα παιδιά παίζουν με τα βιβλία όπως και με όλα τα άλλα πράγματα.

Τα πρώτα βιβλία για παιδιά απεικονίζουν απλά πράγματα που το παιδί γνωρίζει από την καθημερινότητά του.

Όσο περνάει ο καιρός, τα παιδιά μπορούν να καταλαβαίνουν και τις πρώτες ιστοριούλες, στις οποίες άνθρωποι ή ζώα κάνουν κάτι. Επίσης το μέγεθος των κειμένων μεγαλώνει.



Τι γίνεται με τα ψηφιακά μέσα;

Νήπια δεν μπορούν να επεξεργαστούν βίντεο και κινούμενες εικόνες.

Με εικονογραφημένα βιβλία και ιστορίες μπορούν να ανακαλύψουν καλύτερα τον κόσμο.

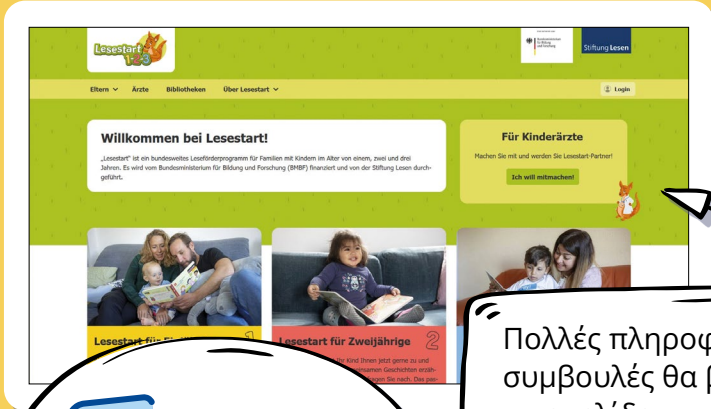
Αργότερα εφαρμογές με εικόνες και ιστορίες είναι ένα ωραίο συμπλήρωμα για τα βιβλία.



Με εικονογραφημένα βιβλία και ιστορίες μπορούν, ειδικά τα μικρά παιδιά, να ανακαλύψουν καλύτερα τον κόσμο.



Συμβουλή 4: Εδώ μπορείτε να βρείτε εικονογραφημένα βιβλία και βιβλία με ιστορίες



einfach
vorlesen!

Πολλές πληροφορίες και συμβουλές θα βρείτε στην ιστοσελίδα www.lesestart.de

Δωρεάν ιστορίες προς ανάγνωση για έξυπνα κινητά τηλέφωνα και τάμπλετ θα βρείτε στην ιστοσελίδα www.lesestart.de

Τα κατάλληλα εικονογραφημένα βιβλία θα τα βρείτε στην βιβλιοθήκη ή στα βιβλιοπωλεία.



Vorlesen und Erzählen mit Kindern ab 1

Impressum

Herausgeber und Verleger: Stiftung Lesen, Mainz | Verantwortlich: Dr. Jörg F. Maas

Programme: Sabine Uehlein | Projektleitung: Sabine Bonewitz | Redaktion: Ulrike Annick Weber

Grafik/Illustration/Druckvorstufe: Melanie Freund, Mainz | Übersetzungen: Engin GmbH, Frankfurt/Edition Orient, Berlin | © Stiftung Lesen/Lesestart/Fotografen: Tamara Jung-König, Oliver Rüter (Titelmotiv)

Druck: westermann DRUCK | pva, Georg-Westermann-Allee 66, 38104 Braunschweig

Auflage: 500.000

© Stiftung Lesen 2023





www.lesestart.de

Stiftung Lesen

Römerwall 40
55131 Mainz

Kostenfreie Lesestart-Servicehotline: **0800 3103103** (aus dem dt. Festnetz)

E-Mail: info@lesestart.de



[@lesestart123](https://www.instagram.com/lesestart123)



www.facebook.com/Lesestart



www.pinterest.com/lesestart123